

萬載縣志卷尾

案牘

縣志之有案牘胡侍御思敬鹽乘實創之自以爲得史遷之聞因徐繹其義而引伸其說一以見人情之變幻一以見赴愬之艱難一以見好惡之不能盡同一以見公私之各有所倚矣曲法深文千古同慨清代文字之獄爲世詬病而能納忠諫則固有足多者蓋不圖爲萬載言也乃綴輯四案於簡末以存故實期無述訟而已

考額案

清順治四年定直隸各省學額視人文多寡爲大中小學大學生員四十名中小學以十爲差府學廩生四十名縣學二十名增廣生如其數府學貢於成均歲一人縣學二歲一人康熙九年更定文章入額數府學二十名萬載十二名武童數同嘉慶九年文武共加五名今原額歸土著加額歸客籍同治三年宋

萬載縣志

卷尾

案牘 考額

仕輝等四房捐餉加土籍文武學額各八名客籍文學二名武學一名同治四年紳商流寓湖南捐餉加土籍文武學額各二名其分額合考緣由紀畧於左雍正二年戶部尚書張廷玉奏浙江江西等處安輯客民之道應編入本縣冊籍其中有膂力技勇之人與讀書向學之子許其投縣收考於是萬載客民官爲查明造冊設有客都客高客保客練然頂入本籍高甲者亦不火三年江督查辦納題准江西客民有讀書向學果係入籍廿年以上有田糧廬墓者准其應試於額外酌量取進八年江撫謝以萬載縣原報客童七百餘名題准另額九年部議數滿五十名另額取進一名再多遞加以四名爲率客民之兄弟叔姪姻親仍居原籍未曾同爲客民者不許頂冒應試本籍童生亦不得混入客民內冒考違者均照冒籍例治罪是年邑開客考同日扁試另題另榜嗣是三十餘年各考各額相安無事二十八年學政周以江省客民漸少請裁革客額改入土考部議恐客佔土額多有未便請旨勅下巡撫湯聘查明客童若與原

數不其相遠應照雍正九年定例辦理巡撫湯以萬載客童尙有二百四十名按之另額取進之例似屬相符但通省既改歸土籍未便兩歧議准合考三十年舉人辛廷芝等以復舊請知縣翟廷法通詳未准嗣後每逢考試土籍用三單結客童赴學審音用五童結投考然弊端遂啟訟牘滋紛矣中間如李明生宋軾朱琢亮等控案不勝枚舉至嘉慶元年王耀先等以客冒土生員王選龍崇光晏錫榮武生楊錫誠職員郭樹茵等攻訐提省經撫院張斷歸客考擇先又以私立三單控院知縣來珩議詳本籍三單客童互結相安已久三單歷奉憲文飭備並非私自設立亦非始於近時請仍照舊奉院批准又有甘成瑞者因冒用三單應試爲童生郭自強卽郭垣控省所沮遂赴提督府越控撫院張訊擬又以三單互結相沿已久若頓改成規則客童土著無別流弊更無底止咨准部覆仍照原議分別投者在案惟分結雖經部定而鎗冒頂替土著究無從稽察嘉慶年間每科佔額六七名不等四年舉人辛炳晨貢生鄧錚廬生

郭光芴等請復分額舊例知縣來據情懇詳院批飭查通省客童情形延閣中止八年副首辛梅臣赴部呈請得旨交兩江總督陳大文會同江西學政李鈞簡察核情形悉心籌議具奏總督王分學政王合而並請加額奉上諭著奏承恩會同新任學政曹振鏞再行悉心籌酌體察輿情會議具奏欽此兩院旋以加額合考查清客籍煙冊覆奏十年土童龍元亨以合考輿情未協縣府招考不到等情控提督府奏交部議解省究辦兩院因奏暫停考試仍委員復查烟冊（後考期展緩奏停而實未停）十一年土童盧鍾靈唐建節李效棣等又向都察院呈請分額有旨交江西巡撫設立章程妥議具奏合邑土童感戴皇仁歡欣赴考護撫先奏覆合額如初十二年署縣周吉士開考迄無投卷者知府鄭鵬程發示招考人愈疑懼署縣旋以觀望分額具稟與府稟阻考異遂撤委以知州陸模蓀接篆弁持院示勸考其時謠言洶洶居民紛散考者彌復不前於是巡撫金學政汪奏准照例停考務獲孫馨祖等究辦并以土客不合情

形纓折上陳馨祖隨赴部投到得旨交江督審辦十三年定讞馨祖吉士及投審之唐暉唐金湯劉斯浩劉思儀張鶴鳴歐陽炳傑鮑夢嵩郭垣分別發遣斥革有差方案未定時御史鄒家燮有客民估籍請歸畫一之奏至是總督鐵廵撫金督學汪合詞奏請分額經大學士會同禮部議准自是裁去土籍三單概用五童互結於土籍本額十二名外復客籍文額四名武額一名照舊分進而訟端息

按舊志附江督陳大文巡撫金光悌御史鄒家燮及大學士四疏今刪去
浮收案

嘉慶十年二月二十八日告狀監生湯佐臣年四十三歲抱告湯爲林爲違示浮徵稟告作主事萬邑稅契錢糧疊奉大憲札縣出示論遵督撫各憲核定章程加一徵收今遭刑房蠹書周辛等朋充稅契房并弟朋克銀匠龔斷漁利浮收闔邑花戶可質該蠹去年經職員盧應運列款指控現奉大憲飭縣

究辦在案今反舞弊日久不懲必致上下受累生戶稅糧頗多昨往完納眼見大憲嚴札該蠹等若弁髦章程一壞民不聊生爲此稟明作主提轅嚴究知府王批是否屬實仰萬載縣查究速報

十一年八月十一日呈都察院

呈爲浮徵稅糧按簿抽分愈告愈肆迫叩奏辦事生席祖父遺產共應輸納稅糧二百二十餘兩歷遵向定章程加一完納仰蒙盛世渥澤淪浹無際近自下知縣蒞任縱令家人李四沈二高三通同內外舞弊稅書龍周辛等承指詐索稅契錢每兩五十五文尾價每張勒錢一千文額外又索印單錢二十四文詛生創買業契共價二千零兩至今未稅辛朱李楊等又與稅書龍周辛等朋充鳩銀官匠壟斷取利浮收火耗每兩勒完元絲銀一兩六錢二分錢完每兩折大錢一千三百廿文額外又索票錢每張六文補大小底錢一十九文設立印白二簿存外銀鋪逐日勒定號碼每兩內抽餘平紋銀一錢四分門印五釐公

然罔上分肥闔邑花戶如職員盧應運監生郭拱民人李明亮等俱疊經控告無如前任王知府與縣最厚概從通融寢事生苟皇上深仁厚澤樂享昇平原不甘以身蹈險出與地方官府評訟獨恨不學少養一見伊等外存分肥簿據頓覺皇仁被伊阻滯大不能忍詎料控府以來竟成騎虎之勢府卽批縣明明懸弱肉於虎口縣因自己贓案果圖匿簿反坐幸而天理昭彰經生撞獲復抄控府府仍置縣管門管印家丁不提迫控撫藩臬各大人均轉批府縣蔽各家丁蠹書銀匠不解紛紛多差找生希圖奪還簿據生欲攜帶全簿上控恐中途受伊暗算不得已截取徵收錢糧地丁屯糧餘租印簿各一頁抽分餘平門印白簿一頁粘控督憲鐵大人批仰江西布政司會同按察司提究去年九月十六日生遵解省收審管押新建縣班房受盡窘害十二月十九日取保伴省長春公館本年二月被犯一各不到獨生隻身羈省反遭新建縣押差周發無故毆傷報驗在案此又安知非出伊等所授意迄今丁知縣業已帶同李西沈二

萬載縣志

卷尾

案牘

浮收

四

高三等奉差離任其各蠹書銀匠又抗無一人到案仰惟皇上軫念民瘼有加無已正供稅課尙邀蠲緩豈期間閭膏脂下被伊等朘剝大人贊化勸猷宣佈皇仁嚴肅吏治爲此批粘全簿全案並粘呈徵收錢糧地丁印簿四頁屯糧餘租印簿各三頁抽分號碼白簿三頁並呈親供一紙匍叩作主上達天聰不勝迫切悚惕之至上告

附錄親供

具親供湯佐臣係江西袁州府萬載縣監生年四十四歲去年二月內有糧差辛陞到我家催完錢糧我隨同往縣卽將創買業契共價二千零兩親自送到稅契房投稅那稅書周龍辛等每兩契價訛詐我稅契錢五十五文契尾每張又勒錢一千文額外又要什麼印單錢二十四文我因彼時紋銀時價不過換九百大錢一兩那一兩契價止要三分解司如何浮收得五十五個錢一兩并又要吊錢一張的契尾呢我要他減些他不惟不肯減反謂我不該說了他浮

收要我儘管往上告來我因此口角只得將契收拾出來了至今契尙未稅次日我又到吉茂爐上完糧那官銀匠辛朱等每兩錢糧勒完元紋銀一兩六錢二分額外每兩又要補什麼大小底錢十九文又每張票錢六文我同他理說那錢糧收銀解銀並沒有解錢之例何以收了銀又要補什麼大小底十九文呢況且上手官府向來都沒有收這重的錢糧如何近來兩年逐漸增長得那樣多呢我只肯照依向來完元絲銀一兩四錢一兩完納那辛某之兄及周龍等在店內跑出來口稱那錢糧是老爺同管門管印要浮徵這多並非我等要是這樣浮收爾若不信爾就看簿內老爺現核定了號碼每兩老爺要一錢四分門印五釐就是昨日爾說稅契不應收五十五文一兩也是老爺同門印要浮收這多分到我等各下並無十分的重利爾若是說稅契錢糧都要照依上手官府の様稅納爾就何不自己到老爺跟前說我謂他這樣指官索詐的話不要到我跟前說那辛朱楊周等就都怒我不該說了他們指官索詐都將

我紛紛凌辱並聲稱要我儘管往上憲衙門告來都是要收這樣多的我那時氣忿不過只得於二月廿八日到府稟控這時節我本只求府杜絕弊害就可完了殊不知府又批縣我到縣投審那丁知縣怒我不該上控了他就想匿起賍簿計圖將我反坐五月十六日就飭令銀匠繳銷賍簿那楊某的兒子就將印白二簿繳送內署幸天發譴經我撞見我即將簿據二本拿來旋即往府稟究那丁知縣的家丁李四高三等就統帶差役郭全鄺發宋廸宋吉高蘭彭洪黃盛等一十餘人隨後退到府城想搶回簿據我只得又跑回家中將簿抄錄二本到五月廿三日粘控王知府詎知府與縣最相厚的不惟批提不提那提牌上連丁知縣的家人李四沈二高三的名字都摘落了丁知縣他反一票五差來挈我那時我在騎虎之勢不知他如何的計害只得往省稟明撫藩臬各大人奈各夫人都轉批府或只得又到府投審詎丁知縣抗蔽各家丁蠹書銀匠不解反又差人紛紛來挈我我不解他是向弊害只得又將印白簿據截取

四百粘控督憲鐵大人蒙批仰江西布政司會同按察司提究九月十六日我
遵解到省收審管押新建縣班房受盡許多的窘害到十二月十九日始取保
住省長春公館本年二月被犯沒有一名到案反遭新建縣的押差周發無故
毆傷報驗有案此又安知非是伊等有所授意呢我在省守候到了五月初十
那丁知縣已經帶同李四沈二高三等奉差離任那蠹書銀匠人等又無一犯
到案我家去縣稅糧他反不收我的糧希圖誣我抗糧塞責後再三同他理論
那銀匠楊某始照原徵收了那各家丁銀匠蠹書我又不時撞見到省城來我
聞銀匠朱某爾們既常來省如何不投案質審他說要拖死了我敗完了我的
家財他們纔來到案我想一人孤身在省不知守候到何年何月所以只得奔
到京來叩求大人做主據情轉奏所有印白賍簿二本我本欲帶來呈控因恐
他們知覺我來京恐又遭他趕到中途搶去了所以只截取十三頁來粘呈再
萬邑自丁知縣蒞任實在弊害多端如萬邑的兵折米每年藩憲有米示發到

縣來止許收拾六七个錢一升他將米示匿起不把百姓知道每升兵米勒完
錢三十七文萬邑的米價歷來都不過賣十九個錢一升縱遇荒年乾旱亦不
過賣二十幾個三十個爲率又我家置買了田產每買一百把田那糧書龍某
他就要訛錢四百文立一戶名他又耍訛錢四百文若不遂他的慾他就不許
過除立戶似此重重疊疊的訛詐剝實在受盡了害因無憑無據所以不敢
逐一列控就是合邑花戶如職員盧應運監生郭拱民人李明亮等雖俱紛紛
控告奈前任王知府總批斥無憑無據不准究辦同他通融寢事我執獲有憑
有據他又說案件大了不好究辦似此看來豈不總是百姓該死了而今我來
京總是叩求大人作主提齊他們到京來審辦那就沾恩了若仍發到本省又
是轉發州縣官審辦萬一官官相護我的性命就不能保全了所具親供是實
十一年八月二十二日都察院奏案

都察院謹奏爲請旨事據江西袁州府萬載縣監生湯佐臣以浮征侵課屢控

屢迫事赴臣衙門具控臣等親加訊問據稱我於上年業買田契五張共價銀二千兩有零向來投稅俱有定例自丁知縣到任以來縱令家人李四高三等通同稅書龍某辛某等內外舞弊每稅契一兩要加大錢五十五文契尾每張要加大錢一千文又索印單錢二十四文種種勒索過多至今未能投稅至每年納糧該匠辛某楊某等又與稅書等朋克官銀匠壟斷浮收每兩要元絲銀一兩六錢二分折大錢一千三百廿文額外又索票錢每張六文又要補底錢十九文發出印白簿各一本存銀舖除逐日登記內每兩官抽餘平銀一錢四分門印五釐我因浮收太多關縣受困向吏等理說求減撫辛龍僉稱此係木官要如此加收爾看簿內官定號碼使明白了我說他指官索詐伊等將我辱罵我因稟府希冀飭減詎府仍批縣丁知縣怒戾上控就要藏匿賍簿辦我反坐去年五月十六日飭令銀舖繳銷各簿楊之子持簿送署被我撞遇詎得卽欲控府丁知縣令家人李四等率領多役追搶我回家將簿抄錄呈府府仍不

提究迫控撫藩臬各衙門均批府辦本縣將各家丁蠹書銀匠俱抗不解反差多役拿我我恐被害因將印白簿截取四百粘控總督批仰江西藩司會同臬司提究解我回省管押新建縣班房備受凌虐後取保住省又被縣差周發無故毆傷報驗有案候審半年被告全無一人到案嗣丁知縣帶同李四等奉差離任那蠹書銀匠常在省遇見不惟不投審且稱要拖斃我破我家產方休我想在省則守候無期歸家則禍生不測只得將抄錄錢簿併印白簿共十三頁及親供一張粘呈奔訴伏乞提案核對便知虛實等語臣等查該縣收納稅糧不遵成例任意勒索甚至設立印簿發交銀匠復設白簿暗計分肥數目與書役一氣串通且據供該縣浮收勒索既印白兩簿筆跡相符係有確據歷經具控該管各上司均批發該府俱不究辦及控總督嚴批藩臬會審何以不卽提究轉將原告久押一任被告人犯抗不到案其中種種情弊俱出情理之外不可不徹底根究查此案現任巡撫張師誠並未經手無所用其回護應請旨飭

交該撫親提卷宗人證毋得轉發即將各簿逐條質對秉公鞫訊嚴叅究治以黜貪墨而懲奸蠹臣等謹繕錄原詞併全案粘單各簿恭呈御覽伏候命下即將原告湯佐臣交部照例解往備質謹奏

十二年正月二十二日兩江總督奏參案

兩江總督部堂鐵保謹奏爲據實參奏請旨革審事竊照江西袁州府萬載縣監生湯佐臣在都察院衙門呈控該縣浮徵侵課屢控屢迫一案奉諭旨此案着鐵親提卷宗人證及各簿逐細核對秉公審擬具奏等因欽此遵卽嚴檄飭提人卷親勘去後茲據江西省委員押解到浦臣卽親提到案率同河庫道設祖綬淮安府馬維馭隔別研鞫原告湯佐臣供稱該縣丁書等串通浮收餘平雜費等銀及另索票錢串底俱有搶來賬簿確鑿可憑臣隨細加核對印白兩簿印簿係徵收正耗錢糧數目白簿係分餘平四印兩款雖加戳記及紙大小不同而筆跡如出一手提究家丁李四等將串通銀匠每兩浮收心紅銀五釐

萬載縣志

卷尾

案牘

浮收

八

分用供認不諱並據銀匠辛供稱萬邑通用九一二三元銀完納錢糧傾鎔足紋每兩須補水七八九分不等外又應繳傾鎔火工等項係該銀匠起意串完正銀一兩統要加收元銀一錢四分作爲餘平存店除傾足銀色外如有多餘大家分用又據稅書龍供認每稅契一張索取紙筆飯食錢五六拾文不等質之解任知縣丁瀛洲則堅稱印簿親鈐戳記白簿實未寓目不知有串商浮收之事實屬糊塗等語連日隔別熬訊尙未得劃一確供臣查各州縣完納錢糧正耗之外絲毫不容浮收該丁書銀匠等胆敢串通舞弊公然設立號簿額外浮收實屬目無法紀更難保無該縣授意分肥情事非革職嚴行審訊不能水落石出相應請旨將解任萬載縣知縣丁瀛洲革職以便提同應訊人等徹底究辦以重國課而儆官邪所有審出浮收大概緣由合先恭摺參奏伏乞皇上睿鑒謹奏

二月初二日奉旨前因江西萬載縣監生湯佐臣呈控該縣浮征侵課一案當

經降旨交鐵親提審訊茲據該督訊明了書銀匠等已自認串通浮收屬實該縣何致毫無覺察恐不免有授意分肥等情萬載縣知縣丁瀛洲着革職仍交鐵提集案內人等嚴切訊究如實有婪賍入己情事即着奏明查抄一面按律定擬具奏欽此

又二月十二日奉旨殊批另有旨欽此

內閣抄出兩江總督鐵奏湯佐臣呈控該縣浮征侵課一案審明情節分別治罪等因同年六月十六日奉殊批該部議奏欽此欽遵於十九日抄出到部該臣等議得查律載倉官斗級多收稅糧入己者以監守自盜論又監守盜錢糧不分首從併贓論罪又例載守監盜錢糧三百二十兩杖一百流二千里勒限一年全完流徒以下免罪又不枉法賍折半科罪四十兩杖一百無祿人減一等此案家丁李四銀匠辛因升補錢糧銀水心紅等項各有賄累與家人高三等說明乘本官公出向糧戶訴述苦情每銀一兩多收銀一錢四分五釐各花

戶因爲數無多均各順從共計多收之銀除併補銀水火工等項外折收銀五百餘兩分用是該犯等以經營錢糧丁匠於正額之外多收餘利分肥入己正與斗級多收稅糧入己應以監守盜自論之律相符自應按律科斷嗣據該督奉稱稅書龍辛周索取紙筆資九十五六千文於法尙無所枉應各照不枉法賍折半銀四十兩杖一百無祿人減一等杖九十律杖九十折責發落仍革役各犯等分用銀兩照追入官原告湯佐臣控告浮收業經審明屬實餘供得自傳聞不能指實並非平空牽誣免其置議再該督奏稱該令丁瀛洲於丁匠浮收分用毫無覺察雖尙無授意侵蝕情事實難勝民社之任業經革職應毋庸議西省派審各官訊無管押原告及有心延擱情事免其查議失察萬載縣丁匠浮收上司職名查取另參等語應候命下移咨吏部照例辦理等因嘉慶十二年八月初二日發報具奏初四日報到奉旨依議欽此

咸豐四年五月二十一日六區合辦團練舉人彭壽願等稟縣令李皓
為遵示團練稟明製造軍器并懇剴切批示以導愚昧事萬邑區牙為六舉等
家居六區地勢險要前因未及準備致遭荼毒現在合區紳耆商議團練遵照
撫憲章程按畝集費量力捐貲製造火礮火藥鎗刀以資防禦條規粘呈但事
非習見動生疑懼且智愚不一或有吝目前之小費忘日後之深禍所望功資
保障志協成城惟仁廉為順風之呼斯愚昧如轉圜之易當此際橫流滄海修
矛戟以同仇待他年倒挽天河洗甲兵而不用上稟
批據稟已悉著卽公同妥議和衷辦理

六月二十二日六區紳士以阻撓合辦控府

為阻撓團練懇恩嚴究并懇出示曉諭以免觀望事萬邑地方區牙為六舉等
家居六區近連湖北之通城崇陽南昌之武甯義甯密瀾賊巢災切剝膚前奉
撫憲按畝集費量力捐貲章程遵示以合區團練等情稟明縣憲現在製造軍

萬載縣志

卷尾

案牘

團練

十

器挑選鄉勇人心思奮本區羅城地方彭某財雄一鄉貲累巨萬前四月賊匪
竄擾羅城伊家公然虔候恭迎陳設盛筵奉獻馬匹祇領賊賞綉絹等項昨舉
等至伊家勸捐練費父欽賜副榜喜聲自述恬不知羞反云奉迎恭謹足保無
虞紛紛團練自取滅亡舉等以撫憲示諭反覆開導又云舊歲方用儀親來勸
捐尚不出錢一紙空言豈能奈何切某父身受國恩理應如何報效何得吝惜
小費散佈流言似此獻馬受絹立幟阻撓害羣已甚若不嚴加究懲將恐效尤
者多團練無成非獨一區之憂實為一邑之害昨已面稟縣憲准究但勢處危
急若蹈水火刻不容緩理合稟明大憲批准迅究且人心難聚而易散人情難
靜而易動一人阻撓百人觀望并懇出示曉諭以靖浮言以救民命無俾要舉
敗於垂成再六區團練新編一本恭呈鑒定上稟

批地方團練之法富者出貲貧者出力外足以禦寇氛內足以靖匪類守望相
助洵為善舉自應妥速勸捐籌辦惟據稟彭某家擁厚貲阻撓團練且有供給

賊匪獻馬受絹情事如果屬實卽與惡黨無異此等莠民不殺何爲除出示勸諭外仰萬載縣迅卽飭令該舉等妥爲勸捐承辦一面確查彭某父子劣蹟詳革衣頂嚴拿解府盡法究辦以爲濟惡害公者戒團練新編存閱

五年二月十五日舉人彭壽頤稟督侍郎

爲案關軍務使節音臨叩懇題奏事舉家袁州萬載毘連兩湖賊氛密邇舊年四月賊匪入城縣令李浩散團撤備棄城避賊擄殺焚掠民遭荼毒諱匿飭報舉等稟府出示奉府札委發憤辦團匪矜餽賊阻團舉等控府提究縣又縱友詐賊怒舉理斥庇犯抗提挾嫌捏報長刀反噬誣包糧誣勒稅誣假傳欺藐誣結黨橫行隱懷不軌誣雄踞一方情同叛逆誣一家豺狼必釀逆案等情陷舉提省舉九月十五遵提指實棄城詐賊挾嫌傾陷確據撫憲臬憲批准提究案內要犯盧某憑恃二天坐省抗提交通弊擱蔽案不發蔽犯不解切案關重大虛實均應究辦士民告官例載以控告之日爲始限四月題奏今舉控逾五月

萬載縣志

卷尾

案牘 團練

十一

題限久逾庇不奏辦當此九重宵旰軍書旁午不加振作專務欺蒙下啟苞苴之路上開請謁之門棄城者十不報一餽賊者百皆坐誣以消弭爲仁慈以指控爲忌諱詐賊不究誣許無罪廢國法庇奸吏縱莠民害奇士媚竈術工叩關路遠舉死不足惜誠恐官方壞民俗頹辦團氣阻從賊風熾天下大可憂大人中流砥柱南國長城綸綍遠來旌麾近蒞膺得言之任秉有爲之權抄案并呈團練條規叩懇題奏革辦一言涉虐萬斬無悔痛心疾首哀籲上稟

二月二十八日曾札委彭帶勇

爲札委事照得現在添募平江勇急須派員分帶查有萬載縣舉人彭壽頤才識卓越果敢有爲合行札委札到該舉人卽便遵照來營分帶平江練勇殺賊立功毋負委任切切此札

三月十九日彭抗告陳詞附親供

爲稟明事舉以縣合棄城避賊縱友詐賊挾嫌串陷彭某等餽賊阻團反噬叛

逆大人不肅吏治知情庇縱不譚關防徇情聽囑久逾例限蔽擱欺蒙赴會部
堂行轅呈請題奏會部堂專心軍務不遑旁及察舉才識卓越果敢有爲札委
帶勇殺賊舉五辭後起感激知己誓以身報大人怒舉譽謬恥過作非妬賢嫉
能極之所往斥其恃有才識誣以朦混投劾咨撤革辦立意鍛鍊伏念賢者聞
過則喜聖人改過不吝謗木諫鼓古帝王特賞直言之臣今大人重罪正議之
士向自待之甚薄而示人以不廣也舉性剛才拙與俗多忤寵辱不足動其心
生死不足搖其志巖牆皆命極枯亦正苟自反之無虧亦何憂夫橫逆惟舉義
烈之氣不死於賊鋒而死於吏虐大人震怒之威不用以殺敵而用以戮賢爲
可惜耳然舉屈於勢大人屈於理屈於勢者在一時屈於理者在萬世大人不
自惜舉亦何惜之有若大人能曲諒不平則鳴之苦衷深維偏聽生闇之至戒
廓休休之度而不務立赫赫之威以德業爭盛於天下不以意氣爭勝於一人
以法律辨天下之是非不以刑罰恣一人之喜怒平心研鞫息氣平反獄有信

萬載縣志

卷尾

案牘

團練

十二

讞案無遁情俾舉得以撥雲霧而見天日則古大臣有容德大之風復見於今
日舉之願也非所敢望也惟大人圖之待死上告
具親供舉人彭壽願

竊維忠臣不畏死以成其名烈士不畏死以伸其志不避刀鋸者忠臣之節也
不忘溝壑者烈士之操也大人膺方面之任徇私枉法信讒害士味已之有過
而戮人之無過舉義不受辱生爲烈士死爲厲鬼與其俯首搖尾以求生不如
明目張膽以就死謹將大人案內過失叙列於左

一例禁事不干已藉詞挾制刁民告官之風誠不可長若縣令之與舉家始則
棄城避賊繼令誣搶勒賠後又詐賊阻圍終且挾嫌串誣是避賊詐賊正舉搆
訟之根案內最要關鍵今乃不問虛實指爲逞刁堅庇劣員顯違定律過一
一賊匪入城搶劫業經城內典舖赴轅報明大人批准免賠乃於縣令棄城避
賊知情徇庇欺蒙不奏怒舉指控立意鍛鍊蔽九重之目籍萬民之口過二

一例載幕友被控虛實均應提訊縣幕詐贓音札前經抄呈控逾半載置若罔聞開苞苴之路長衙蠹之風過三 一舉赴轅指控勢惡虛某乃憑恃二天不知迴避屢次赴轅干謁揚稱准情草辦不必赴審今果信而有徵聽囑公事關防不謹過四 一舉被地棍汚讎誣結黨橫行隱懷不軌雄踞一方情同叛逆一家豺狼必釀逆案文卷可查舉負屈陳訴豈肯無因自讎而大人不察虛實庇以並未提及斥舉逞刁過五 一亂臣賊子人人得誅舉自入月以來見大人批示於餽賊各案不分虛實概斥以誣意在杜告訐之門不知摧忠憤之氣而長從逆之風聖人請討陳恒不聞得有實據三子拒而不可亦未律以反坐以今準古況而愈下過六 一龍門有云禍莫憚於欲利按畝集費辦團原奉大人示諭且按糧按紙料錢先經開列條規稟縣批准遵行並非擅自科斂况排抖無幾賄墊尙多今乃指爲堅欲合團圖利以此爲辭誰則無罪暴秦以腹誹制刑大人以欲利定罪過七 一團練原於商君書擇力之法搏者合也萬

萬載縣志

卷尾

案牘 團練

十三

載百里之邑區分爲六六區百里中六分之一耳里數幾許丁壯幾何非合眾力不足自全乃因被控阻團託各分團查其稟詞自稱一里之中團分四處是一縣百里以開方之法計之當分四萬團而六區彈丸之地當分一千六百餘團也虛假之情令人齒冷而大人不考古義不察地形不思堅壁清野併村之成法漫主分團嚴斥合團揆之於理實爲紕繆過八 一六區分團虛假疊經稟明尤可徵者舊臘月袁郡滋擾萍邑團練赴府救援卽萬邑白良鄉勇亦赴縣防堵而六區分團各局杳無一人應調其爲虛假尙何置喙乃至今上下相蒙猶稱分團辦有成局務爲阻撓脫罪大惑不解過九 一舉深維時勢浚志功名且自銜自鬻者士人之醜行尤舉所不屑也曾部堂以貴下賤采其葑菲迫使共濟蹇難遂無以安其不拔之節難進易退恪守禮義大人備極醜詆稱其恃有才識斥以朦混投効賢奸倒置無知人之明非大臣之識過十 一舉少負不羈之才長承束修之訓中丞吳文節公齒牙獎借激勵裁成自後宦學

事師十年於外奮然以志節自立慘遭賊擾又被吏誣號咷求伸情由中直而大人堅聽蜚語不諒生平信讒慝而害忠良愛媢妬而惡伉直非大臣之量過十一一舉自九月投訊守候半載逾限不結不題自奉曾部堂札委帶勇殺賊旬日之間咨撤革辦重疊紛至昔何稽遲今何急迫忌才嫉能非大臣之體過十二凡諸所陳皆逆耳之說刺心之論傳曰惟善人能受盡言舉猶不忍不以君子之心待大人忠厚之至也若必惡其悻且觸犯忌諱或殺之杖下以立威或斃之獄中以滅口使天下曉然於人君之過失猶可以糾繩官長之罪戾不可以陳愬貪縱者張其箠而肆其心屈抑者關其口而奪其氣斯亦大人威立令行之一快也國武子之覆轍何足爲舉患哉

兵部侍郎銜前禮部侍郎臣曾國藩奏參

爲江西巡撫陳啟邁劣跡較多恐誤大局恭摺奏聞仰祈聖鑒事竊維東南數省賊勢蔓延全賴督撫得人庶幾維持補救轉危爲安臣至江西數月細觀陳

萬載縣志

卷尾

案牘 團練

十四

啟邁之居心行事證以輿論實恐其貽誤在省並誤全局有不得不縷陳於聖主之前者已革總兵趙如勝係奉旨發往新疆之員上年奏留在省効用陳啟邁派令督帶戰船百餘隻水勇四千餘大小礮七百餘尊十一月初五日札泊吳城鎮一聞賊至趙如勝首先逃奔各兵勇紛紛獸散全軍覆沒船隻礮械盡爲賊用其實賊匪無多民間至今相傳僅長髮九十餘人且聞風先逃殊可痛恨乃陳啟邁入奏之詞則曰趙如勝奮不顧身力戰終日其所失船百餘隻砲七百餘尊並不一一奏明含混欺飾罔恤人言反派趙如勝防堵饒州等處正月間敗逃三次賊破饒州陳啟邁含混入奏不惟不加趙如勝之罪並其原定新疆罪名亦曾不議及始終怙非袒庇置賞罰綱紀於不問已革守備吳錫光係和春參劾奉旨正法之員吳錫光投奔江西籲求救全陳啟邁奏留江西効用例填年月爲留用之奏在先正法之旨任後多方徇庇虛報戰功既奏請開脫罪名又奏保屢次超陞又奏請賞給勇號吳錫光氣質強悍駕馭而用之

尚不失爲偏裨能戰之才至其貪婪好淫縱兵擾民在南康時軍中婦女至百餘名之多過樵舍時將市肆搶掠一空實爲紳民所同惡而陳啟邁一力袒庇顛倒是非正月二十九日吳錫光縱其麾下貴州勇無故殺死龍泉勇一百八十六名合省軍民爲之不平陳啟邁既不奏聞又不懲辦乃於武甯縣監內取他勇之曾經犯案者假稱貴勇而殺之以掩眾人耳目而眾人愈積怨怒於吳錫光道路以目矣饒州之賊屯聚四十里街三月二十八日吳錫光攻勦饒州僅殺賊數十人此紳民所共見共聞而陳啟邁鋪張入奏謂克復饒州殺賊三千焚船百餘號吳錫光與其子姪均保奏超升卽素在撫署內管帳之胡應奎亦隨摺奏保義甯州失陷實係興國崇通等處土匪居多長髮尙少吳錫光驕矜散漫倉卒敗亡非大股悍賊與之交鋒也乃陳啟邁粉飾入奏則曰鏖戰竟日殺賊千餘吳錫光薪水口糧較別營獨多且帶勇七百支領八百人之餉此陳啟邁所面囑總局司道者乃入奏則又曰自備資斧種種欺飾實出情理之外

萬載縣志

卷尾

案牘 團練

十五

自軍興以來各處奏報飾勝諱敗多有不實不盡之處久爲聖明所洞鑒然未有如陳啟邁奏報軍情幾無一字之不虛者茲風不改則九重之上竟不知外間之虛實安危此尤可慮之大者也臣等一軍於大局則慚愧無補於西江則不爲無功塔齊布駐九江防陸路之大股臣曾國藩駐南康防水中之悍賊羅澤南克復一府兩縣保全東路此軍何負於江西而陳啟邁多方掣肘動以不肯給餉爲詞臣軍前後所支者用侍郎黃贊湯礮船捐輸四十餘萬兩用奏准漕折銀數萬皆臣軍本分應得之餉並未多支藩庫銀兩卽使盡取之江西庫欸凡餉項絲毫皆天家之餉也又豈陳啟邁所得而私乎乃陳啟邁藉此挾制之迭次咨文迭次信函皆云不肯給餉以此掣人之肘而市已之見惠臣旣恐無餉而兵潰又恐不和而誤事不得不委曲順從羅澤南克復廣信以後臣本欲調之折回饒州都昌以便與水師會攻湖口陳啟邁則調之防景德鎮又調之保護省城臣均已曲從之矣旋又調之西勦義甯臣方覆函允從而陳啟邁忽

有調赴湖口之信臣又覆函允從而陳啟邁忽有仍調義甯之信朝令夕改反覆無常雖欲遷就曲從而有所不能二月間臣與陳啟邁面商江西亦須造辦戰船數十號招募水師千餘人以固本省鄱湖之門戶以作楚省後路之聲援庶與該撫正月之奏案相符陳啟邁原以為然與臣會銜札委河南候補知府劉于濬董其事業已興工造辦忽接陳啟邁咨稱江西本省毋庸設立水師停止造船等因臣既順而從之因另札劉于濬在市設造船廠專供臣軍之用忽又接陳啟邁咨稱欲收廠內船隻交吳錫光新募之水師又飭令廠內續造十五號船廠委員亦遵從之矣迨船既造成陳啟邁又批飭不復需用俟要船俟不要船俟立水師俟不立水師無三日不改之號令無前後相符之咨札不特臣辦軍務難以共事即為屬員者亦紛然無所適從數年以來皇上諭旨諄諄飭各省舉行團練類皆有虛名而無實效臣所見者惟湖南之平江縣江西之義甯州辦團確有成效兩省奏牘亦常言之以本地之捐款練本地之壯丁

萬載縣志

卷尾

案牘

團練

十六

屢與粵匪接仗殲斃賊黨甚多故該二州縣為賊所深恨亦為賊所深畏也去年義甯州屢獲勝仗捐款甚鉅事後論功陳啟邁開單保奏出力者不得保捐貲者不得保所保者多各署官親幕友陳啟邁署中幕友陳心齋亦得保升知縣義甯州紳民怨聲沸騰在省城張貼謂保舉不公團練解體賊若再來該州民斷不捐錢亦不堵賊等語陳啟邁不知悔悛悍然罔顧迨四月間賊匪攻圍州城該州牧葉濟英迭次稟請救援陳啟邁亦不撥兵往救困守二十餘日州城果陷逆匪素恨團練殺戮至數萬之多百姓皆切齒於巡撫保舉之不公致團散而罹此慘禍也去年四月塔齊布在湘潭大戰獲勝餘賊由靖港下窺岳州其敗殘零匪由醴陵竄至江西萍鄉萬載等縣均皆失守萬載縣知縣李皓棄城逃走鄉民彭某等或以馬餽賊以米餽賊冀得免其劫掠賊過之後舉人彭壽順倡首團練糾集六區合為一團刊刻條規呈明縣令李皓批准照辦乃彭某愚而多詐謂餽賊可以免禍團練反以忤賊抗不入團亦不捐貲遂將團

練攬散反誣告彭壽頤一家豺狼恐釀逆案等語縣令李皓受彭某之賄亦袒護彭某而誣陷彭壽頤朦混通稟該舉人彭壽頤恨以剛正而遭誣以辦團而獲咎遂發憤訐告李皓棄城逃走彭某餽賊阻團控訴各衙門袁州府知府紹德以彭壽頤之團練爲是彭某之餽賊爲非嚴將李皓申飭巡撫陳啟邁批詞含糊不剖是非與訟半年案懸未結今年正月臣至江西省城彭壽頤前來告狀臣以軍務重大不服兼理詞訟置不批發而觀其所刊團練章程條理周密切實可行傳見其人才識卓越深沈有殺賊之志因與陳啟邁面商言彭壽頤之才可用其訟事無關緊要擬卽帶至軍營效用兩次咨商陳啟邁堅僻不悟不特不爲彭壽頤伸理冤屈反以其辦團爲咎不特以其辦團爲咎又欲消弭縣令棄城逃走之案而坐彭壽頤誣告之罪顛倒黑白令人髮指自粵匪肆逆所過殘破府縣城池動輒淪陷守土官不能申明大義與城存亡按律治罪原無可寬各省督撫因失守地方太多通融辦理寬減處分亦常邀旨允准卽以

萬載縣志

卷尾

案牘

團練

十七

本年江西而論饒州廣信兩府失守鄱陽興安等縣失守陳啟邁通融入奏寬減府縣各守令之處分均蒙諭旨允准此係一時權宜之計朝廷法外之仁並非謂守土者無以身殉城之責也該縣令李皓棄城逃走陳啟邁能奏參治罪固屬正辦卽欲寬減其處分亦未始不可以通融入奏乃存一見好屬員之心多方徇庇反欲坐彭壽頤誣告之罪此則綱紀大壞臣國藩所爲反覆思之而不能平也鄉民怯於粵匪之兇威或不敢薙髮或不敢團練或餽送財物求免擄掠名曰納貢此亦各省各鄉所常有其甘心從賊者重辦可也其愚懦無知者輕辦可也不辦亦可也彭某以財物餽賊既經告發陳啟邁自應酌量懲辦何得反坐彭壽頤誣告之罪使奸民得志烈士灰心頃於五月二十九日陳啟邁令臬司惲光宸嚴訊勒令舉人彭壽頤出具誣告悔結該舉人不從嚴加刑責酷暑入獄百端陵虐并將斥革參辦陳啟邁之心僅爲屬員李皓免失守之處分幾至於釀成冤獄刑虛紳士大拂輿情卽陳啟邁之初意亦不自知其至

此臬司憚光宸不問事之曲直混責辦團練之措紳以逢迎上司喜怒亦屬諂媚無耻方今賊氛肆熾全賴團練一法以紳輔官以民殺賊庶可以佐兵力之不足今義甯之團旣以保舉不公而毀之萬載之團又以訟獄顛倒而毀之江西團練安得再有起色至於殘破府縣縱不督辦團練亦須派守令蒞任以撫卹難民而清查土匪乃臣駐札南康兩月陳啟邁並不派員來城署理南康之任斯亦紀綱廢弛之一端也臣與陳啟邁同鄉同年同官翰林從無嫌隙在京師時見其供職勤慎今與共事每觀其顛倒錯繆迥改平日之常度以致軍務紛散物議沸騰實非微臣意料之所及目下東南賊勢江西湖南最為喫重封疆大吏關係匪輕臣旣確有所見深恐貽誤大局不敢不瑣叙瀆陳於聖主之前伏維宸衷獨斷權衡至當非臣下所敢妄測所有江西巡撫陳啟邁劣迹較多恐誤大局緣由恭摺縷析具奏伏乞皇上聖鑒謹奏

萬載縣志

卷尾

案牘 團練

十八

年二月復陷饒州巡撫陳啟邁於疊次奏報摺內歷叙已革總兵趙如勝陣亡游擊吳錫光等戰功於失事摺內則稱趙如勝奮不顧身竭力鏖戰於克復摺內則稱吳錫光奮力圍攻斬馘數千朕以封疆大吏奏報軍情諒不至有虛飾茲據曾國藩奏吳城之失趙如勝聞賊先逃全軍覆沒饒州之失趙如勝敗逃三次致賊破城與該撫所奏已屬不符吳錫光攻勦饒州僅殺賊數十名該撫輒鋪張入表甚至將撫署幕中之胡應奎濫行奏保而吳錫光縱勇慘殺匿不奏聞支領口糧又稱爲自備資斧種種欺飾實出情理之外且於曾國藩軍營需餉屢次不肯發給於水師戰船則忽辦忽止於羅澤南一軍則任意改調朝令暮更反覆無定並將各署官親幕友及撫署幕友列入團練保舉而義甯州實在捐貲出力之人轉不得與以致人心解體州城失守上年賊竄萬載該縣李皓棄城逃走鄉民彭某等餽賊財物徇庇不辦轉將首告之舉人彭壽頤坐以誣告之罪並不將該縣失守處分據實叅奏似此顛倒錯謬堅僻自是實屬

辜息湖職江西按察司惲光宸於彭壽頤一案不問曲直將該舉人嚴刑陵虐亦屬有意逢迎陳啟邁著卽革職惲光宸著先行撤任均聽候新任巡撫文復查辦該撫到任後著卽將會國藩所奏各情節逐款嚴查據實具奏不得稍有徇隱欽此

地界案

光緒辛丑九月十六日省委員朱瑞州府俞袁州府姜會稟臬憲柯詞稟藩憲張撫憲李同此稿敬稟者竊臬府錦於光緒二十七年八月初二日奉憲台札以奉撫憲批據上高萬載二縣會委員覆盧家洲盧羅兩姓互爭疆界情形會勘繪圖各請示遵一案奉批查勘情形大相逕庭案關疆界該委令各執一詞自弄覆勘不足以昭折服飭卽會同瑞袁二府訂期親往盧家洲會督上萬二縣暨原勘各委員確切查勘核對兩邑志書查明向來辦案征糧界限秉公定斷釘立界石妥結具詳毋稍偏倚致滋爭訟等因奉此臬府錦因卑袁州府親

萬載縣志

卷尾

案廣 地界

十九

舊交接遽難訂期會勘至八月十二日由省束裝展程十三日抵卑瑞州府當將啟程抵郡各日期馳稟憲鑒在案茲卑府等於八月二十八九等日先後行抵盧家洲市同寓一處以便晨夕會商辦理次日隨卽會督上萬二縣暨原勘各委員親詣盧羅兩姓前各指定之石坑水坑共計四處逐加履勘並以向盤指對坑口坑身均南北相向畧偏東西並非東西對衝按之方向已有不符卽就所指之處言之石坑均無一拳之時水坑亦無一淵之渟實之不存名將焉附且與盧洲相距均約三五里遠望微茫勢難強歸一線此則未可爲天然分界致令兩造有所爭執也查上萬兩邑分界之處在盧姓控在盧洲下街以下之文昌閣而羅姓則控爲在下街頭卑府等以地勢巒然無難確核遂復親前詣勘得盧家洲西南距萬載縣城四十里東距上高縣城七十餘里計有舖戶民居二百餘家分上中下三街下街計五十餘家文昌閣在下街以下約里許距上高洋田街約二里許當飭兩造各檢契據呈核旋據盧姓檢呈盧金華下

街渡船埠口屋契一紙盧秋元下洲渡船頭屋契一紙盧敬之下街店契一紙均有印據並有田產各印契五十餘張卑府等逐一查驗其載明屋坐落盧市下街田坐落文昌閣左近者固有可憑其餘土名雖或參差而文契均載田萬轄實爲可據羅姓呈到之契內有盧及登後裔美芹等賣與羅積谷會下街花生墟及茶子墟等處一張載明上邑崇本一圖惟查此業於光緒十年間盧子馨控其族人長生等盜賣與羅望五等爲業卽係此屋會奉前撫憲批飭訊斷因關拘人證未到詳請在銷買賣未明雖在上高投稅亦難爲據其餘所呈白契紙墨俱新且係買自盧姓之產雖載明下街爲崇本一圖究不得爲確據惟盧發元兄弟賣與羅首掄田契一紙載明上邑稅糧田畝坐落下洲頭契內西至有文昌閣庵側字樣有嘉慶年間契尾然僅此一紙亦係買自盧姓究非坐近下街卑府等以兩造之契據旣明斯兩造之控情自判核對兩邑志書亦下街屬萬載詳隨即提集人證會督查訊據萬載縣民人盧後雲等供稱盧市下

萬載縣志

卷尾

案牘 地界

二十一

街確係萬邑所轄嗣後保甲門牌請歸萬邑查造以免兩歧計上高縣民人羅新堅執不服並稱盧家石亦係上邑崇本團所轄詰其有何憑據輒敢混具切結如係虛捏願甘重辦等語卑府等查盧家石在盧市上街之上卽該民等上控詞內亦稱盧市三街上中屬萬乃竟憑空爭及以此推之其於下街混爭已無疑義卑府等悉心商酌斷合嗣後上中下三街各姓及文昌閣盧姓保甲門牌概歸萬邑編查惟羅籍隸上高其烟戶丁口牌冊仍歸上邑查造俾清籍貫所有兩縣征糧辦案均照向章辦理毋許彼此混爭交界田土阡陌相連犬牙交錯亦無庸釘立界石免涉紛岐兩造田廬等業各憑契據執管亦不得侵越構衅滋生事端隨據盧後雲等出具遵結呈請完案詎羅新與原控無名之監生羅廷棟狡執如故並稱以後盧市如不斷歸上邑管轄誓不干休經卑府等再三駁詰仍一味恃蠻察其面貌兇惡狂言無忌且以編氓而爭及官界注意尤在保甲其平日不安本分滋事妄爲已可概見盧後雲等控其包庇賭博私

宰斷非無因迨經官斷猶敢強抗不遵圖免稽查實屬不法當經卑府等公同商議擬請將羅新飭由上高縣拘案嚴加管押三年以消其桀驁不馴之氣且免目前滋生事端俟限滿察其能否俊改再行詳請開釋監生羅廷棟無據妄爭挺身抗辯亦屬可惡應即由縣追取原折執照詳請斥革以儆效尤廩生羅廷棟等並未遵隨具結訊係爲羅新挾制所致情尚可原邀免深究自後羅廷人等倘有不懋證據不顧情理捏詞上控應乞憲台嚴行批斥並將該抱告或本身飭發首縣遞回上高縣審辦以警刁告而杜訟蔓再卑府培元查上高王署令於羅新等混爭地界平時未能據理切實開導咎亦難辭應請將署上高縣知縣王繩祖記大過三次是否合將卑府等會勘酌斷緣由會稟大人俯賜查核立案並乞訓示俾有遵循再卑府錦發稟後即回省銷差卑府培元與府秀瀾各回郡署合併聲明肅此具稟恭請
崇安伏乞垂鑒卑府錦培元秀瀾謹會稟

萬載縣志

卷尾

案牘 地界

二一

泉憲柯批據稟將羅新管押三年限滿察看開釋監生羅廷棟衣頂斥革以儆刁告而杜訟蔓并將上高縣王令記大過三次訊斷尙屬妥洽仰瑞州府即便轉飭遵照並追取羅廷棟原捐執照另文送銷仍移委員及袁州府知照併候撫憲暨藩司批示繳另稟並悉
巡撫部院李批據稟已悉仰按察司會同布政司確核詳覆飭遵該委員朱錦准即銷差並飭遵照此繳稟抄發

萬載上高兩縣界碑

案由萬載縣東北四十里與上高隣界之盧家洲向以地勢錯亂並無明顯界標致編造保甲各執爭詞茲由本萬載縣長張上高縣長彭會同第二區行政專員公署委員董勘定界址自盧姓文昌堡訖點直上爲萬載境文昌堡以下爲上高境其餘南北兩端仍以沿照舊習管轄呈請省府核准於文昌堡之內豎立界石刻錄碑文以垂久遠碑文 萬載盧洲上高洋田雞犬相聞阡陌相

連惟其經界應封未止鄉愚無知藉端構釁本年兩縣妥善會勘從茲管轄
守封疆口碑刻石誌自斯年仰爾人民永遠勿諼

萬載縣長張蕪甫 印

上尚縣長彭克勤 印

中華民國二十五年五月二十二日

萬載縣志

卷七

案牘 地界

二二

九修萬載縣志後序

夫志猶史斯志一邑之史也章學誠曰修志非示觀美將求其實用蓋爲政者欲以制敷施之宜必先洞悉其地山川文物之要兵刑賦役之詳考往徵來文獻是寶然後知保赤邗治之所繇匪徒尙雕文摛藻以永其傳也萬載舊志始創於成化丙申以迄同治辛未前後八修歷數百年其間因革損益百世可知而自辛亥至於今茲又數十稔矣當西學東漸之際潮流激盪百度維新而政治典制與社會文化悉易舊觀抗戰軍興式遏寇虐存亡絕續自力更生萬邑雖一隅之地其隨時代變革遞嬗之跡實亦繼往開來能不采輯光諸志乘以備後之觀覽也哉邑耆碩龍蛻菴先生

萬載縣志

卷尾

後序

有志於是初欲成一家之言以費絀未果繼而眾議交推主其事經紀銓析觀變會通數歲披摩釐然就緒矣書付梓猶未蕝事而靈光遽圯廼不及躬自讐校得毋爲茲編之遺憾歟今歲莫春詠秋來牧是邦與邑人士晉接趨譚因得譜續修經過之難竊幸獲觀新志之厥成也犖匕所紀可窺古今手此一編而萬載情狀瞭於指掌矣惟念國步方艱民生之事以管以教以養以衛欲期治理臻於至善夫豈易言覽茲藻鑑凡百之師今而後其或能免於隕越也夫斯志之用亦在是矣中華民國三十年仲夏月縣長譚詠秋

九修萬載縣志跋

聞之非常事功必待非常之人而後著民國以還民族復興風俗期於至善治化進於大同自一縣以至一省一國皆大道爲公與民更始其大較也萬載古稱康樂先人幼度公有功於晉封爵茲土傳至靈運公嘯歌山水流風餘韻寶硯猶存逮南唐宋相國齊邱明龍長史鐔郭侍郎瑾清辛少宰從益事功卓卓後先輝映前志述之甚詳到今民國姜侯戾止熱心民事毅然籌款繼前任張侯修志爲先務亟請龍蛻庵先生任纂修辛秋舫先生及余任編修而協修龍濟海經理湯克勤校勘藍文彪辛薰陶李淑元諸君通力勾當開會決議化除前清爭考分籍陳跡徹底融和續修縣

萬載縣志

卷尾

跋

志創立縣中學祛三百載之錮習開億萬年之景運舊邦新命要非邑多君子又得龍辛諸公同心同德詎易有此事功超出尋常萬萬者哉余不敏備員非常國會從孫黎一大總統及唐王兩全權大使調和南北以大一統今退居林下又獲與龍辛二老同修邑乘而辛老光復萬載首任保安團長無慚民國先導繼自今進而團結民族精神近之造吾邑萬年有道之基遠之卽弘吾國萬世大同之福一以貫之康樂萬載萬載康樂豈不懿與是爲跋
中華民國三十年八月

邑人謝濟沂謹撰